

## BILAN ET CONCEPTION DES RECHERCHES SUR L'HISTOIRE DE L'ASSISTANCE MÉDICALE DANS L'AGGLOMÉRATION DE LODZ

C'est avec une grande satisfaction que nous avons appris que les problèmes liés à l'industrialisation et à la différenciation sociale dans les agglomérations de Lyon et de Lodz vont être posés dans ce colloque qui doit traiter de l'histoire des problèmes de santé dans ces deux grandes agglomérations industrielles. En vous remerciant du travail que vous avez entrepris pour préparer cette rencontre – ce n'est pas une simple courtoisie de ma part – je voudrais justifier mon point de vue en cette matière. Je voudrais surtout souligner que ce n'est pas par hasard qu'un colloque sur ce sujet a lieu à l'Université de Lyon, car les préoccupations et les recherches en ce domaine novateur ne peuvent être que le résultat de l'influence de l'école historique, sociale et économique, créée par Monsieur le Professeur Pierre Léon et développée ensuite par ses disciples et ses successeurs. Je pense que nous sommes tous d'accord sur le fait que jusqu'alors les problèmes de la santé qui découlaient du processus de l'industrialisation n'avaient pas eu une place convenable dans les micro et macroanalyses, n'avaient pas suscité l'intérêt des historiens et cela malgré leur importance sur l'ensemble des problèmes du pays. Comme nous ressentons la compréhension et le soutien de nos collègues français, nous sommes persuadés que les problèmes discutés auront une influence sur le développement international de l'historiographie dans ce domaine.

La réalisation de cette tâche demande, en premier lieu, une revue de l'état des travaux et une réflexion sur les principes des recherches jusqu'alors appliqués. En prenant pour exemple la situation à Lodz, nous pouvons dire que les premières recherches entreprises en Pologne, individuellement et en équipe, ont été faites après la guerre, à partir de 1950, par l'Institut d'Histoire Sociale et Économique, dirigé alors par le Professeur Nathalie Gasiorowska-Grabowska. De l'automne 1958 jusqu'au début des années 70, les recherches ont été continuées par Madame le Professeur G. Missalowa et ses collaborateurs de la Chaire

d'Histoire de la Pologne aux XIXe et XXe siècles, à l'Institut Historique de l'Université de Lodz (1).

Il faut mentionner ici la publication, dans les débuts des années 50, d'une édition des sources due au Professeur N. Gasiorowska et intitulée : *Les sources de l'histoire des villes, de l'industrie et de la classe ouvrière de l'agglomération de Lodz*. Dans chacun de ces quatre tomes (2), on peut trouver des informations sur la genèse des institutions de l'assistance médicale, la santé des habitants, l'état sanitaire dans les villes, les conditions de santé dans les entreprises industrielles, l'activité du personnel médical, pour une période allant des débuts de l'industrialisation de Lodz et de l'agglomération, c'est-à-dire de 1820 jusqu'au tournant des années 60 et 70 du XIXe siècle qui annoncent l'implantation de la révolution technique dans la région centrale du territoire polonais. Grâce à cette édition, les historiens ont pu se rendre compte des problèmes qui peuvent faire l'objet de recherches, problèmes qui, avant 1914 ou 1939, étaient le domaine de réflexions historiques menées par des pharmaciens ou des médecins.

Entre temps, ces problèmes ont été signalés dans le programme de recherches sur l'histoire de l'agglomération de Lodz au Congrès Central de la Société Polonaise d'Histoire, par le Professeur G. Missalowa, à Katowice, en 1953 (3). A ce même congrès, j'ai présenté un essai sous la forme d'un rapport intitulé : «L'influence du développement de Lodz sur son état sanitaire; les problèmes de santé des travailleurs dans la première moitié du XIXe siècle» (4).

Du point de vue de la méthode, cette direction de recherche, novatrice et difficile, aux confins de l'histoire et de la médecine, a été acceptée par le milieu scientifique des historiens de Lodz. En 1955, une section d'Histoire de la Médecine a vu le jour auprès de la Filiale de la Société Polonaise Historique de Lodz; elle est devenue, deux ans après, une Filiale de la Société d'Histoire de la Médecine de Lodz. Dans cette société, s'est nouée une coopération interprofessionnelle entre historiens, médecins et pharmaciens.

Un autre facteur a été favorable aux recherches sur l'assistance médicale : une forme d'intégration des chercheurs intéressés à ces problèmes qui bientôt a donné le jour à une Chaire d'Histoire de la Médecine et de la Pharmacie, auprès de l'Académie de Médecine de Lodz.

Dans le cadre des recherches sur l'histoire des villes industrielles de l'agglomération de Lodz dirigées par l'Institut d'Histoire de la Pologne aux XIXe et XXe siècles, ont vu le jour des monographies traitant des problèmes de la santé telles que : J. Fijatek, *Les institutions de l'aide matérielle et de la santé à Lodz et dans l'agglomération au XIXe siècle* (jusqu'en 1870), Lodz 1962, 237 pages; ou des chapitres dans des monographies urbaines, comme par exemple, dans le premier volume de l'histoire de Lodz (5), la monographie de Tomaszow Mazowiecki (6) de Zdunska Wola (7), ou la monographie qui vient de s'achever

deZgierz (8).

Ces recherches ont donné naissance à une monographie de l'assistance médicale à Lodz qui se voulait complète, appuyée sur les résultats de diverses recherches, publiées ou non. On a donc eu dans les années 60, le premier volume de la monographie intitulé *Le développement de l'assistance médicale à Lodz jusqu'en 1945* (9). En outre, on a fait l'analyse générale de l'évolution de l'assistance médicale à Lodz dans le cadre de trois systèmes de droit et d'organisation propres à la ville, agraire et féodale du XIV<sup>e</sup> au début du XIX<sup>e</sup> siècle, industrielle et capitaliste de 1820 à 1945, et enfin, de la médecine sociale socialiste, en Pologne Populaire, de 1945 à nos jours. Cette analyse générale a fait l'objet de deux articles édités sous le titre «Les étapes essentielles du développement de l'assistance médicale à Lodz» (10).

Dans le premier tome de la monographie qui comprend l'étude des deux systèmes de l'assistance médicale dans la ville (féodal et capitaliste), pour mener des comparaisons, on a utilisé les variables suivantes : les conditions génétiques et le développement des institutions de l'assistance médicale de la ville (sociales et économiques, juridiques, institutionnelles, politiques et sociales, scientifiques, etc...), la place et le rôle des secteurs thérapeutiques (entre autres : privé, autonome, de l'État, des congrégations, des travailleurs) dans la garantie des besoins médicaux des habitants à travers l'activité des services médicaux (assistance municipale, soins à domicile, services et soins hospitaliers, service d'urgence, protection et assistance à la mère et à l'enfant, lutte contre les maladies sociales et contagieuses, assistance médicale aux ouvriers), la pensée médicale au tournant des XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles. Voilà donc les principaux fils de recherche. On a mis en relief le contraste des changements dus à l'industrialisation (11). Dans la monographie, on a introduit un chapitre final qui présente la dégénérescence de la théorie et de la pratique de l'assistance médicale face aux Polonais et aux Juifs pendant l'occupation hitlérienne à Lodz. Ce dernier problème a été l'objet des recherches spécialisées de J. Kasznicki (12), Docteur en médecine, de M. T. Bojanowski, Docteur ès-lettres, qui s'est intéressé à l'industrie, de M. Cyganski et de mes propres recherches (13). Voilà donc quelques-uns des fils initiaux traitant le problème que nous avons nommé «la médecine inhumaine» (14).

L'objectif de ces recherches devait avoir pour point de départ les changements qualitatifs et quantitatifs de l'après-guerre, quand l'assistance médicale, fondée sur des nouveaux principes, a trouvé son plein essor dans le pays et dans notre région. Hélas, le tome II de la monographie sur l'assistance médicale à Lodz, après 1945, est toujours dans la sphère des projets.

Par contre, ont paru quelques tomes de l'organe scientifique de l'Académie de Médecine, sous le titre de *Annales Academiae Medicae Lodzensis*, qui enrichissent et mettent à la portée de tous les informations sur l'assistance médi-

cale à Lodz et dans la région, aux XIXe et XXe siècles.

Ce sont :

1. Le tome XVI, supplément 13, intitulé *Le rôle de Lodz dans la médecine et la pharmacie polonaises*, Lodz, 1975, dans lequel les médecins, les pharmaciens et les historiens ont publié des esquisses monographiques touchant l'état de certaines disciplines, des services et des sciences médicales à Lodz, avant et après 1945.

2. Le tome XIII, supplément 9, intitulé *25 ans de protection de la santé chez les habitants de Lodz et de la région*, Lodz, 1972, dans lequel une équipe interprofessionnelle a essayé d'analyser les changements quantitatifs et qualitatifs intervenus dans l'assistance médicale en Pologne après la guerre.

3. Le tome XXI, supplément 20, intitulé *La clinique numéro 1 du nom de Norbert Barlicki à Lodz, 1930-1980*, Lodz, 1980. C'est la première monographie du plus grand hôpital de Lodz, qui en comporte d'ailleurs la genèse en liaison avec le service d'assistance exemplaire des travailleurs avant 1939.

4. Les tomes : XIII, supplément 6, de 1970; XV, supplément 12, de 1974; XXI, supplément 19, de 1980, présentent la place et le rôle de l'Académie de Médecine à Lodz dans le développement de la pensée scientifique médicale et de la protection de la santé des habitants, à l'occasion de ses jubilés : les 25e, 30e et 35e.

5. Le tome XXII, supplément 22, intitulé *Le souvenir du XIIe Congrès de la Société Polonaise d'Histoire de la Médecine à Lodz*, 16-18 septembre 1979, Lodz 1981, contenant toutes les directions de recherches actuelles sur l'histoire de la pensée médicale et de la protection de la santé dans l'ensemble du pays et de la région industrielle de Lodz.

Actuellement, dans le cadre des recherches sur l'histoire de l'assistance médicale à Lodz et dans la région, nous travaillons sur certains problèmes comme la lutte contre le cancer (docteur en médecine Jerzy Supady); l'assistance médicale à Zgierz (médecin Jerzy Czarocki); l'histoire du service des hôpitaux à Lodz (médecin B. Gluszkowski et mgr. Krystyna Zdrojewska); la politique de la santé en Pologne Populaire (docteur Zbigniew Jastrzebowski); l'histoire des pharmacies et de l'industrie pharmaceutique à Lodz (le professeur assistant de pharmacie Henryk Pankiewicz, le professeur de pharmacie Katarzyna Hanisz, le professeur de pharmacie Jan Holynski) et, le problème principal pour l'ensemble des historiens de l'industrie : Lodz sur le fond de l'assistance médicale dans l'industrie polonaise aux XIXe et XXe siècles. A la dernière des recherches signalées participent de façon directe ou indirecte, tous les membres de l'équipe d'histoire de l'industrie à l'Université, entre autres le Dr. Wieslaw Pus, le Dr. Stefan Pytlas, le Dr. Tadeusz Bojanowski, les collaborateurs de l'Académie de Méde-

cine : le Dr. Jolanta Sadowska, le professeur Alicja Pomaska et nous – moi-même et le professeur de médecine Janusz Indulski – le Directeur général de l'Institut de Médecine du Travail qui est médecin.

Ces recherches, par équipe, sur l'assistance médicale dans l'industrie ne sont pas sous la tutelle administrative ou financière de l'Université ou de l'Académie, mais sous celle de l'Institut de Médecine du Travail de Lodz.

Ici, il faut souligner que tous les médecins d'orientation humaniste sont désireux d'approcher l'histoire de l'assistance médicale dans l'industrie textile et dans d'autres branches, la théorie et la pratique médicale quotidienne. Du point de vue formel, c'est un sujet conventionnel (MZ – IX.9.14) intégré dans le budget du Ministère de la Santé et de l'Assistance Sociale pour les années 1980-1984 et dont les responsables pour la réalisation sont : le Dr. Jolanta Sadowska, le professeur Janusz Indulski et moi-même, en tant que responsable du programme.

Avant de présenter des observations détaillées sur la conception de cette recherche, je voudrais expliquer comment cela s'est passé, comment notre ville a fourni l'exemple et est devenue l'instigatrice de ce sujet concernant l'histoire de l'assistance médicale dans l'industrie. Tout a commencé par les recherches sur les villes industrielles de l'agglomération de Lodz où les problèmes de la santé ouvrière, les conditions sanitaires du travail dans les manufactures, puis dans les usines et, enfin, l'infrastructure sanitaire des villes en plein essor venaient au premier plan des problèmes.

Précisons que ces problèmes, à partir de la moitié des années 60, ont commencé à former une direction distincte des recherches. A cette époque, on a créé auprès du Comité des Sciences Historiques de l'Académie Polonaise des Sciences à Varsovie, une Commission d'Histoire de l'Industrialisation des territoires polonais aux XIXe et XXe siècles – présidée par Madame le Professeur Irena Pietrzak-Pawlowska – auprès de laquelle on a créé des sections dans les différentes branches et, entre autres, la section d'histoire de l'industrie textile présidée par Madame le Professeur Gryzelda Missalowa. En plus des critères économiques et techniques retenus dans les recherches programmées, on a introduit des critères sociaux. Pour Madame le Professeur G. Missalowa, c'était le problème de la main-d'œuvre et tous les problèmes liés à celle-ci qui étaient essentiels (15). Pour Madame le Professeur I. Pietrzak-Pawlowska, c'était surtout les enchaînements interprofessionnels avec la sociologie du travail et l'analyse sociographique des structures du personnel des travailleurs (16). De toute évidence, c'était «le feu vert» pour nous et certains de mes collègues, ce qui ne fut pas toujours bien apprécié, même par les historiens.

Depuis 1965, on peut discerner deux étapes de recherches. La première est strictement liée à l'histoire de l'industrie et se concentre sur les lois sur la protec-

tion du travail et leur contrôle par l'Inspection du Travail dans les usines, ce qui eut une influence certaine sur la structure de l'emploi dans le textile, sur l'organisation intérieure des entreprises par les règlements du travail, la protection des machines et des institutions d'assistance médicale dans les entreprises.

La première information sur ce sujet a été faite par le Professeur Fijatek à une conférence de la section d'histoire de l'industrie textile organisée à l'Université de Lodz, les 11 et 12 mars 1966, sous le titre : «L'industrie du textile dans le Royaume de Pologne dans les années 1885-1894 d'après les sources de l'Inspection des Usines» (17). En 1970, le Professeur Fijatek a précisé sa réflexion sur ce problème par une dissertation d'habilitation intitulée «L'activité de l'Inspection des Usines dans l'industrie textile du Royaume de Pologne (période autonome 1885-1894), étude sur la situation des ouvriers du textile» (18) où il a insisté sur la genèse et les débuts de l'assistance médicale dans l'industrie, assistance qui permettait de maintenir la santé des travailleurs (19). Il a exposé le rôle pionnier du premier Inspecteur des Usines dans le Royaume, le médecin russe, W.W. Swiatlowski qui, avec des médecins d'usines polonais et des hygiénistes de Varsovie parmi les plus connus, a contribué au développement de l'institution de l'assistance médicale, des principes de sécurité et d'hygiène du travail, des débuts de l'assurance (Caisses des malades) et enfin, des recherches scientifiques sur la médecine du travail (20).

Nous pensons que les résultats des recherches sur l'inspection ont influencé la deuxième période qui s'est ouverte dans les années 70 et qui se poursuit aujourd'hui. Ces recherches ont pris différentes formes micro et macroanalytiques, comme par exemple la monographie des docteurs ès-lettres W. Pus et S. Pytlas, sur l'entreprise Uniontex (21) (l'ancienne entreprise de K. Scheibler et L. Grohman) qui est la plus grande entreprise d'industrie cotonnière de Pologne. On peut donner comme deuxième exemple la thèse de doctorat du Dr. Jolanta Sadowska «L'assistance médicale dans l'industrie du textile du Royaume de Pologne dans les années 1866-1914», Lodz, 1979 (dactylographiée, en raison des difficultés d'édition). Son auteur réalise aussi une analyse structurale, économique et sociale, du droit et de l'organisation de l'industrie après l'implantation de la révolution technique qui eut une influence décisive sur les formes, le contenu et l'efficacité des institutions d'assistance médicale dans les entreprises industrielles. On a aussi introduit, d'une façon remplie et différenciée, selon la taille de l'entreprise, une spécialisation des activités et des institutions prophylactiques et sanitaires qui ont commencé à s'intéresser aux maladies professionnelles, à leur nomenclature et leur portée épidémiologique. Ajoutons encore que l'auteur, pour la première fois, d'une façon logique et systématique, a démontré les influences des facteurs stimulants — entre autres politiques et scientifiques — sur le développement de l'assistance médicale dans l'industrie.

Les recherches menées par les membres de notre ensemble industriel ont accru l'acquis du milieu interprofessionnel de Lodz et indépendamment d'un certain nombre d'articles publiés dans les revues, nous avons pu présenter des rapports au IIIe Congrès Central de la Société Polonaise de Médecine du Travail à Lodz en 1978, au XIIe Congrès Central de la Société Polonaise d'Histoire de la Médecine à Lodz, en 1979 et au XIIIe Congrès de la Société Polonaise d'Histoire à Katowice en 1982.

Nos acquis des années 70 sur l'assistance médicale dans l'industrie nous ont permis de programmer une monographie synthétique intitulée : «Lodz sur le fond de l'assistance médicale dans l'industrie polonaise aux XIXe et XXe siècles».

Pour donner brièvement les caractéristiques de la conception de ce sujet, il faut constater l'existence de trois périodes de système (organisation) dans l'assistance médicale, se différenciant de façon diamétralement opposée. La première période, des débuts du XIXe à 1918 se caractérise, à ses débuts, par le laisser-faire puis, ensuite, par l'alliance d'un certain interventionnisme d'État, avec une certaine liberté d'action et un patronage privé mené par les initiatives industrielles au moment où le système capitaliste commençait à se développer et où il n'y avait pas de gouvernement polonais. La deuxième période, des années 1919-1920 à 1939 se caractérise par la contrainte des assurances-maladies introduites par l'État polonais renaissant et par un système autonome : c'est la période des Caisses de Malades jusqu'en 1933. Cette autonomie fut d'ailleurs le fruit d'une lutte menée par les partis ouvriers et les syndicats. A partir de 1933, jusqu'au déclenchement de la guerre, nous avons affaire, dans l'industrie, à l'activité d'une assistance médicale d'État, sous le nom d'Assurance Sociale, qui n'a jamais été acceptée par les travailleurs. Pendant cette période, il faut encore discerner les années 1939-1944 pour montrer la tendance de l'occupant à la liquidation complète des acquis de la classe ouvrière dans le domaine des soins aux travailleurs. La troisième période est liée aux nouveaux principes de soins aux travailleurs de l'industrie, après 1945. Nous y remarquons plusieurs sous-périodes, jusqu'en 1953 quand on a établi un service de santé industriel qui était fonction du système politique, économique, social et humain. Ce service de santé devait et doit assurer les vœux et les besoins de santé réels des travailleurs de l'industrie en Pologne.

En menant ces recherches sur l'assistance médicale, nous avons ramassé les faits et nous sommes arrivés à certaines réflexions méthodologiques et méthodiques (22). En analysant chaque période, nous nous sommes posé certaines questions telles que :

1. Comment se forme la relation entre la théorie et la pratique ?
2. Quel est le but et le caractère social des activités ?

3. Quelle compréhension des problèmes de l'assistance médicale dans l'industrie ont les employeurs (État ou privé) et les législateurs ?
4. Quels sont les déterminants quantitatifs et qualitatifs qui marquent, dans les différents systèmes de l'assistance médicale dans l'industrie, le progrès social, scientifique, du droit, de l'organisation et de la médecine ?

Nous voudrions expliquer que sous la notion de «système de l'assistance médicale», nous comprenons :

1. une activité de *service* : prophylaxie, thérapeutique, réinsertion
2. une activité de *recherche*, par équipes ou individuellement, pour la santé sociale (entre autres des travailleurs de l'industrie)
3. une activité d'*instruction* : écoles et milieux médicaux; par exemple, les médecins de l'industrie comme acteurs de diffusion d'un savoir théorique et pratique, par exemple, dans la médecine du travail.

De cette façon, on peut mieux comprendre comment, dans des conditions sociales et dans un système gouvernemental convenable, ont pu se former l'assistance médicale dans l'industrie, les conditions sanitaires du travail et l'état de santé de l'ouvrier de qui dépendaient les effets économiques de production et les relations sociales dans l'entreprise (23).

Du point de vue méthodique, prenant en considération les résultats des recherches de la section d'histoire de l'industrie et de l'assistance médicale dans les villes de l'agglomération de Lodz, nous avons fait notre possible pour appliquer des critères de recherches objectifs uniformes donc comparables dans le temps, dans l'espace et entre les branches (24). De toute façon, dans nos recherches, comme point de départ pour les micro et macroanalyses ou dans l'ordre objectif et chronologique ou chronologique et objectif, nous avons accepté certains phénomènes de base (symptomatiques pour une période ou un système économique et social, technique, urbain et ainsi de suite) de la superstructure, (par exemple la politique sociale de l'État, les bases du droit et de l'organisation des modèles dans le service de santé, l'état du savoir médical, l'état de la conscience médicale des habitants ou des travailleurs ainsi de suite).

Ces explications nous ont permis ensuite d'utiliser :

1. Une spécification quantitative et qualitative des institutions actives de l'assistance médicale par exemple selon la taille des entreprises et les différentes branches.
2. La fixation de leurs fonctions thérapeutiques – essentielles et auxiliaires.
3. La détermination des marques intérieures et extérieures des conditions



de l'efficacité d'action, par exemple dans le domaine des locaux, des finances, des cadres, des règlements, et en même temps les méthodes utilisées pour vaincre les difficultés.

4. L'appréciation de l'activité des institutions d'assistance médicale dans l'industrie d'après les opinions des malades ou des autorités supérieures.
5. La désignation des facteurs-clés stimulant les changements du niveau et du domaine des prestations d'après le résultat de l'activité sociale et politique du mouvement ouvrier, du développement des sciences médicales, du mouvement des médecins militants et ainsi de suite.

Ces critères présentés d'une façon descriptive et avec certaines limites entraînent différentes difficultés pour leur adaptation à la reconstruction du processus historique, mais ils sont réels et susceptibles de vérification herméneutique. Beaucoup plus difficile est la construction de critères de recherches objectifs quantitatifs et qualitatifs concernant l'efficacité des institutions d'assistance médicale dans l'industrie, surtout pour la garantie des besoins de santé d'après la loi de Logan. Comme on le sait, des notions beaucoup plus précises et des instruments de mesure statistique et sociologique ont été introduits par la médecine du travail, il y a deux dizaines d'années. Par contre, nous disposons de chiffres qui ne sont pas toujours authentiques concernant les malades, les accidents de travail, l'utilisation des lits d'hôpitaux, les frais de traitement individuel ou collectif, etc... Ce domaine de l'analyse des sources demande réflexion et élaboration de critères comparatifs. Nous ressentons aussi le manque d'une maîtrise des méthodes de recherches sur la valeur économique de la santé et du bien-être des ouvriers et sur l'influence de la maladie sur le rendement du travail. Nous en parlons parce que nous croyons que les recherches sur l'assistance médicale dans l'industrie devraient servir à bien connaître le passé et, par une somme d'expériences historiques, à bien connaître le présent (25).

Avec cette formule historiosophique, nous voudrions terminer notre rapport en ayant l'espoir que certaines propositions méthodiques pourront être corrigées, que d'autres deviendront un point d'appui dans des recherches futures, comparatives, sur l'assistance médicale à Lyon et à Lodz.

*Jan FIJATEK*  
(Université de Lodz)

## NOTES

- 1 – Le Professeur N. GASIOROWSKA-GRABOWSKA a organisé en 1945 à l'Université de Lodz, alors toute récente, une Chaire d'«Histoire Sociale et Économique Universelle et de Pologne». En 1948, celle-ci prend le nom d'«Institution d'Histoire Sociale et Économique» qui fait partie d'une Chaire de l'Histoire de la Pologne Moderne. Au cours de l'année universitaire 1956-1957, on crée une Chaire d'«Histoire de la Pologne des XIXe et XXe siècles» qui, avec trois Institutions et après certaines modifications dans son appellation, existe encore aujourd'hui. Dans les années 1945-1958, la chaire était tenue par Madame N. GASIOROWSKA-GRABOWSKA, professeur, et, depuis l'automne 1958, après son déplacement à Varsovie, la direction en revient à Madame G. MISSALOWA, professeur. Madame N. GASIOROWSKA-GRABOWSKA est décédée à Varsovie le 30 novembre 1964 et Madame G. MISSALOWA, à Lodz, le 18 mars 1978. Pour des données plus détaillées sur ces deux professeurs, pleins de mérites, et sur les recherches sur l'histoire de l'industrialisation de la région de Lodz, voir *La Revue Trimestrielle Historique*, 1955, n<sup>o</sup> 4-5, consacrée à l'activité scientifique de Madame N. GASIOROWSKA-GRABOWSKA; l'*Annuaire de Lodz*, tome XV/XVIII, 1971, consacré au 45e anniversaire de l'activité scientifique et pédagogique de Madame G. MISSALOWA et enfin dans l'article de J. FIJATEK et Z. STANKIEWICZ, «La Chaire de l'Histoire de la Pologne du XIXe et XXe siècles», *Annuaire de Lodz*, 1965, t. X/XIII, p. 291-296.
- 2 – Tome 1, dû à G. MISSALOWA, *Les sources de l'histoire de la classe ouvrière de la région de Lodz*, Varsovie, 1957, 867 pages. Tome 2, dû à R. KACZMAREK, *Les sources de l'histoire des villes de la région industrielle de Lodz au XIXe siècle*, Varsovie, 1958, 609 pages. Tome 3, dû à A. RYNKOWSKA, *Les débuts du développement de la ville capitaliste de Lodz, 1820-1864*, Varsovie, 1960, 553 pages. Tome 4, dû à M. BANDURKA, M. KOLODZIEJCZYK et J. TRELA, *Les sources sur l'histoire de l'industrie de la région de Lodz*, Varsovie, 1966, 673 pages.
- 3 – G. MISSALOWA, «L'État et les problèmes de recherches dans le domaine de la formation du système capitaliste et de la classe ouvrière dans l'industrie textile de la région industrielle de Lodz», *Revue des Sciences Historiques et Sociales*, t. V, 1954, p. 43-98.
- 4 – *Ibid.*, p. 149, 156.
- 5 – Lodz – *L'histoire de la ville* (tome I, jusqu'en 1918, auteur de la monographie : Ryszard Rosin, auteurs du tome II : Bohdan Baranowski, Jan Fijatek), Varsovie-Lodz, 1980, voir le chapitre 9, «La situation de la population» (Jan Fijatek), p. 306-358.
- 6 – Tomaszow MAZOWIECKI, *L'histoire de la ville*, Varsovie-Lodz, 1980, (rédacteur scientifique : Barbara Wachowska), voir chapitre VI, partie II, intitulé : «Les problèmes essentiels sociaux du prolétariat de Tomaszow», p. 173-190 (auteur : J. Fijatek) et chapitre III, dans la partie III, sous le même titre, p. 251-283 (auteur : B. Wachowska).
- 7 – St. CHMIEL, «L'assistance médicale à Zdunska Wola jusqu'en 1945» (dactylographié), J. SMIALOWSKI, Zdunska WOLA, *La monographie de la ville jusqu'en 1914*, Lodz, 1974, voir les chapitres III, VII, dans les parties concernant les problèmes sociaux.

- 8 – La monographie de Zgierz est déjà rédigée par M. Rosin, professeur adjoint. En outre, M. Jerzy Czarnocki, médecin, a achevé un doctorat intitulé : «L'assistance médicale et sociale à Zgierz jusqu'en 1939» (dactylographié), il est titulaire de la Chaire d'Histoire de la Médecine et de la Pharmacie de l'Académie de Médecine à Lodz.
- 9 – *Le développement de l'assistance médicale à Lodz*, première partie, jusqu'en 1945, Lodz, 1967, 539 p.
- 10 – Voir *Annales Academiae Medicae Lodzensis*, t. XIII, supplément 9, Lodz, 1972, p. 87-92 et comme plus haut, le tome XVI, supplément 13, Lodz, 1975, p. 31-39. Les deux articles ont pour auteurs: J. Fijatek, historien et J. Indulski, médecin.
- 11 – Z. KUCHOWICZ, *Les conditions de santé de la campagne et des petites villes des voïevodies de Leczyca et de Sieradz au XVIIIe siècle*, Wrocław, 1961.
- 12 – J. KASZNICKI, J. FIJATEK, *Le service de santé hitlérien en Pologne occupée à travers l'exemple du Pays de Warta. Les crimes et les auteurs. Le génocide hitlérien devant la justice de l'humanité et de l'histoire*, réd. Cz. Pilichowski, Varsovie, 1980, p. 637-649.
- 13 – T. BOJANOWSKI, *L'industrie textile et la situation des ouvriers pendant l'occupation hitlérienne (1939-1945)*, thèse de doctorat dactylographiée (Bibliothèque de l'Université de Lodz), Lodz, 1975; du même auteur «Les conditions sanitaires du travail des Polonais employés dans l'industrie de Lodz pendant l'occupation hitlérienne», *Revue de la Médecine*, 1981, n° 12. M. CYGANSKI, *De l'histoire de l'occupation hitlérienne à Lodz (1939-1945)*, Lodz, 1965. J. FIJATEK, «Les formes et le caractère de «l'aide médicale» pour les Polonais à Lodz pendant l'occupation hitlérienne», *L'Annuaire de Lodz*, tome XVI/XIX, 1972, p. 265-282.
- 14 – A. MITSCHERLICH, F. MIELKE, *La médecine inhumaine*, Varsovie, 1963 (traduit de l'allemand).
- 15 – G. MISSALOWA, «Les directives pour les recherches sur l'histoire du textile sur les territoires polonais», *L'Annuaire de Lodz*, t. XII/XV, 1967, p. 73-74.
- 16 – I. PIETRZAK-PAWLOWSKA, «Les recherches historiques de l'industrialisation de la Pologne», compte-rendu des travaux scientifiques de la Section I de l'Académie Polonaise des Sciences, 1968, z. 1, p. 53-54.
- 17 – Un article sur ce sujet se trouve dans *L'Annuaire de Lodz*, t. XII, XV, 1967, p. 23-41.
- 18 – Cet ouvrage est un texte dactylographié, en possession de l'auteur.
- 19 – Ce problème a été développé dans les articles de J. FIJATEK et J. SADOWSKA, «La surveillance professionnelle par l'état de la santé des ouvriers du textile dans le Royaume de Pologne», *La Santé Publique*, 1979, t. 90, n° 4, p. 253-257.
- 20 – J. SADOWSKA, S. PYTLAS, «Les formes d'organisation de l'assistance médicale dans l'industrie du textile dans le Royaume de Pologne», *La Santé Publique*, 1979, t. 90, n° 4, p. 259-263. J. FIJATEK, «Le problème de la protection de la santé des ouvriers industriels à Lodz jusqu'en 1914», *L'Annuaire de Lodz*, t. XXII/XXV, 1977, p. 109-135. J. FIJATEK, «Le rôle de l'inspection russe des usines dans la protection de la santé des ouvriers du Royaume de Pologne vers la fin du XIXe siècle», *La Santé Publique*, 1967, t. 87, n° 12, p. 993-1003. Le contenu de cet article a été présenté à une conférence d'historiens de la médecine de la DDR, en 1975.
- 21 – W. PUS, S. PYTLAS, *L'histoire des Établissements de l'Industrie Cotonnière du nom*

des Défenseurs de la Paix, «Uniontex», de Lodz (Les anciens Établissements Unifiés de K. Schebler et L. Grohmar) dans les années 1827-1977, Lodz, 1979, 581 p.

- 22 – J. FIJATEK, *Problèmes de recherches et méthodologie de l'histoire de la médecine du travail*, rapport exposé au IIIe Congrès Central PTMP en 1978 à Lodz; du même auteur, *L'assistance médicale dans l'industrie en tant qu'objet des recherches historiques (Les prémices économiques de l'histoire sociale)*, Pozna, 1982.
- 23 – J. NOFER, «Les nouvelles directions dans la médecine du travail de nos jours», *La Revue de Médecine*, 1976, t. 33, n° 11; du même auteur : «La parole dans la discussion sur le fonctionnement et la réforme du service de la santé», *La Santé Publique*, 1972, t. 83, n° 10, p. 893-894.
- 24 – J. FIJATEK, St. ORZESZYNA, «Remarques sur la possibilité d'utiliser les divisions du temps comparatifs et des critères objectifs dans les recherches médicales et historiques sur l'optimisation de l'assistance médicale dans le cadre de systèmes convenables de la protection de la santé», *La Santé Publique*, 1978, t. 89, n° 10, p. 641-646.
- 25 – Sur les remarques plus détaillées au sujet des fonctions différentielles dans les recherches historiques voir : B. MISKIEWICZ, *Introduction aux recherches historiques*, Varsovie, 1973, p. 109; S. SWIEZAWSKI, *Les problèmes de l'histoire de la philosophie*, Varsovie, 1966, p. 191. M.H. SEREJSKI, «Est-ce que et comment l'histoire sert à la vie ?», *La Revue Historique*, 1960, n° 1, p. 91-105.
- Sur le domaine de la médecine et de l'assistance médicale, voir : J. FIJATEK, Z. ZOLNOWSKI, «Le rôle et les devoirs de l'histoire dans la science sur la protection de la santé (dans la médecine de nos jours)», *La Santé Publique*, 1969, n° 8, p. 699-776. T. BRZEZINSKI, «La place et le rôle de l'histoire de la médecine dans les sciences médicales», *L'hebdomadaire Polonais de la Médecine*, 1980, t. XXXV, n° 44, p. 1711-1714.